

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

Onzième session de la Conférence des Parties  
Gigiri (Kenya), 10 – 20 avril 2000

Questions stratégiques et administratives

ORDRE DU JOUR  
(provisoire)

**Ouverture de la session**

Cérémonie d'ouverture

Allocutions de bienvenue

**Questions stratégiques et administratives**

1. Règlement intérieur ..... Doc. 11.1 (Rev. 1)
2. Election du président et des vice-présidents de la session et des présidents des Comités I et II et du Comité du budget ..... Pas de document
3. Adoption de l'ordre du jour ..... Doc. 11.3 (Rev. 1)
4. Adoption du programme de travail ..... Doc. 11.4 (Rev. 1)
5. Constitution du Comité de vérification des pouvoirs ..... Pas de document
6. Rapport du Comité de vérification des pouvoirs ..... Pas de document avant la session
7. Admission des observateurs ..... Doc. 11.7
8. Questions relatives au Comité permanent
  1. Rapport du président ..... Doc. 11.8
  2. Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
9. Rapports du Secrétariat
  1. Rapport annuel du Secrétariat ..... Doc. 11.9.1
  2. Personnel du Secrétariat ..... Doc. 11.9.2
10. Financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties
  1. Rapport financier pour 1997, 1998 et 1999 ..... Doc. 11.10.1 (Rev. 1)
  2. Dépenses estimées pour 2000 ..... Doc. 11.10.2
  3. Budget pour 2001-2002 et plan à moyen terme pour 2001-2005 ..... Doc. 11.10.3 (Rev. 1)
  4. Financement externe ..... Doc. 11.10.4
11. Rapports et recommandations des comités
  1. Comité pour les animaux
    - a) Rapport du président ..... Doc. 11.11.1
    - b) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
  2. Comité pour les plantes
    - a) Rapport de la présidente ..... Doc. 11.11.2
    - b) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
  3. Comité du manuel d'identification ..... Doc. 11.11.3
  4. Comité de la nomenclature
    - a) Rapport du président ..... Doc. 11.11.4.1

b) Recommandations du Comité.....	Doc. 11.11.4.2
12. Evolution de la Convention	
1. Plan d'action pour améliorer l'efficacité de la Convention .....	Doc. 11.12.1
2. Plan stratégique de la Convention .....	Doc. 11.12.2
3. Coopération et synergie avec la Convention sur la diversité biologique et les autres conventions touchant à la diversité biologique.....	Doc. 11.12.3
4. Amélioration de l'efficacité de la Convention: Financement de la conservation des espèces de faune et de flore sauvages .....	Doc. 11.12.4
13. Mandat des comités permanents.....	Doc. 11.13
14. Synergie avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture .....	Doc. 11.14
15. Commission baleinière internationale	
1. Relations avec la Commission baleinière internationale .....	Doc. 11.15.1 (Rev. 1)
2. Réaffirmation de la synergie entre la CITES et la Commission baleinière internationale .....	Doc. 11.15.2
16. Reconnaissance de l'importante contribution des observateurs au processus CITES aux sessions de la Conférence des Parties .....	Doc. 11.16

### **Interprétation et application de la Convention**

17. Regroupement des résolutions en vigueur.....	Doc. 11.17
18. Interprétation et application de l'Article III, paragraphe 5, de l'Article IV, paragraphes 6 et 7 et de l'Article XIV, paragraphes 4, 5 et 6, relatifs à l'introduction en provenance de la mer.....	Doc. 11.18
19. Rapport sur les rapports nationaux requis au titre de l'Article VIII, paragraphe 7 a, de la Convention.....	Doc. 11.19
20. Respect de la Convention	
1. Examen des infractions présumées et autres problèmes de mise en œuvre de la Convention .....	Doc. 11.20.1
2. Mise en œuvre des résolutions .....	Doc. 11.20.2
21. Lois nationales d'application de la Convention	
1. Projet sur les législations nationales.....	Doc. 11.21.1
2. Mesures à prendre concernant les Parties sans législation adéquate .....	Doc. 11.21.2
22. Rapports sur les saisies .....	Doc. 11.22
23. Auteurs d'infractions répétées .....	Doc. 11.23
24. Utilisation des annotations dans les annexes.....	Doc. 11.24
25. Procédure de révision des critères d'amendement des Annexes I et II.....	Doc. 11.25
26. Définition de l'expression "Destinataires appropriés et acceptables" .....	Doc. 11.26
27. Reconnaissance des risques et des avantages du commerce des espèces sauvages .....	Doc. 11.27
28. Quotas pour des espèces inscrites à l'Annexe I	
1. Léopard.....	Doc. 11.28.1 (Rev. 1)
2. Markhor.....	Doc. 11.28.2
29. Commerce des spécimens d'ours .....	Doc. 11.29
30. Conservation et commerce du tigre .....	Doc. 11.30
31. Conservation et commerce des éléphants	

1.	Commerce expérimental d'ivoire brut des populations de l'Annexe II .....	Doc. 11.31.1
2.	Suivi du braconnage et du commerce illicite .....	Doc. 11.31.2
3.	Révision de la résolution Conf. 10.10 .....	Doc. 11.31.3
4.	Utilisation non commerciale des stocks d'ivoire .....	Doc. 11.31.4
32.	Conservation et commerce des rhinocéros .....	Doc. 11.32
33.	Exportation de laine et de tissus en laine de vigogne .....	Doc. 11.33
34.	Conservation et contrôle du commerce de l'antilope du Tibet.....	Doc. 11.34
35.	Importation et commerce intérieur de tortues terrestres et d'eau douce en Asie du Sud-Est .....	Doc. 11.35
36.	Commerce des hippocampes et autres membres de la famille des Syngnathidae .....	Doc. 11.36
37.	Identification des spécimens de coraux durs et rapports sur leur commerce.....	Doc. 11.37
38.	Les bois	
1.	Rapport du Secrétariat.....	Doc. 11.38.1
2.	Progrès accomplis dans la conservation de <i>Swietenia macrophylla</i> .....	Doc. 11.38.2
39.	Nomenclature normalisée .....	Doc. 11.39
40.	Assistance aux autorités scientifiques pour l'avis de commerce non préjudiciable.....	Doc. 11.40
41.	Commerce important d'espèces inscrites à l'Annexe II	
1.	Application de la résolution Conf. 8.9 .....	Doc. 11.41.1
2.	Révision de la résolution Conf. 8.9.....	Doc. 11.41.2
42.	Commerce de spécimens des espèces transférées à l'Annexe II soumises à des quotas d'exportation annuels .....	Doc. 11.42
43.	Amendement de la résolution Conf. 5.10 sur la définition de l'expression "à des fins principalement commerciales".....	Doc. 11.43
44.	La viande de brousse en tant que question de commerce et de gestion d'espèces sauvages .....	Doc. 11.44
45.	Amendement de la résolution Conf. 9.6	
1.	Concernant les échantillons pour diagnostic, les échantillons à des fins d'identification, de recherche et de taxonomie, et les cultures de cellules et les sérums destinés à la recherche biomédicale .....	Doc. 11.45.1
2.	Concernant les produits cosmétiques finis contenant du caviar.....	Doc. 11.45.2
46.	Passage transfrontalier d'animaux vivants pour des expositions .....	Doc. 11.46
47.	Révision des résolutions sur l'élevage en ranch et le commerce des spécimens élevés en ranch .....	Doc. 11.47 (Rev. 1)
48.	Enregistrement des établissements élevant en captivité à des fins commerciales des spécimens d'espèces de l'Annexe I.....	Doc. 11.48
49.	Hybrides d'animaux: amendement de la résolution Conf. 10.17 .....	Doc. 11.49
50.	Utilisation de microcircuits pour marquer les animaux vivants commercialisés .....	Doc. 11.50
51.	Système universel d'étiquetage pour l'identification des peaux de crocodiliens.....	Doc. 11.51
52.	Circulation des échantillons de peaux de crocodiliens .....	Doc. 11.52
53.	Système universel d'étiquetage pour l'identification des spécimens d'esturgeons (caviar) .....	Doc. 11.53

54. Transport des animaux vivants.....	Doc. 11.54
55. Définition de l'expression "mis en état".....	Doc. 11.55
56. Commerce des remèdes traditionnels.....	Doc. 11.56
57. La stratégie de gestion de l'information.....	Doc. 11.57
58. Risque potentiel pour le tourisme dû au commerce des espèces sauvages .....	Doc. 11.58

#### **Examen des propositions d'amendement des Annexes I et II**

59. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II .....	Doc. 11.59
1. Propositions résultant de l'examen périodique effectué par le Comité pour les plantes.....	Doc. 11.59.1
2. Propositions concernant les quotas d'exportation de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I ou à l'Annexe II .....	Doc. 11.59.2
3. Autres propositions .....	Doc. 11.59.3

#### **Clôture de la session**

60. Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire de la Conférence des Parties .....	Doc. 11.60
61. Allocutions de clôture .....	Pas de document